“凡是吃了大蒜或洋葱的人，应当远离我们——或说：远离——我们的清真寺，待在自己家中

贾比尔·本·阿卜杜拉（愿主喜悦他俩）传述，先知（愿主福安之）说： “凡是吃了大蒜或洋葱的人，应当远离我们——或说：远离——我们的清真寺，待在自己家中。”又传述，有人给先知（愿主福安之）端来一只锅，里面是一些绿色的蔬菜，他闻到其中有气味，便询问，被告知里面含有某些蔬菜。于是他说：“把它端给和我在一起的某位同伴。”当那人见到后，便厌恶食用它。先知（愿主福安之）说：“你吃吧，因为我是在与那些你无法与之私语者交谈。” 穆斯林辑录，贾比尔·本·阿卜杜拉（愿主喜悦他们二人）传述，先知（愿主福安之）说：“凡吃了这种蔬菜—大蒜的人……”另一次说：“凡吃了洋葱、大蒜和韭葱的人，就不要靠近我们的清真寺；因为天使也会因人类所受的气味而感到不适。”
[正确的] [布哈里和穆斯林共同辑录]

先知（愿主福安之）禁止吃了大蒜或洋葱的人进入清真寺，以免其气味伤害前来参加集体礼拜的弟兄们。这种禁止是劝戒性质的，针对的是进入清真寺，而非食用本身；因为大蒜和洋葱本是合法的食物。先知（愿主福安之）曾被端来一锅蔬菜，闻到其中有气味，在得知其内容后便不食用，而是将其递给部分同伴食用。同伴因效法他而不愿食用，先知（愿主福安之）见状便对他说：“你吃吧，因为我是在通过启示与天使相交谈。” 先知（愿主福安之）告知：天使也会因难闻的气味而受到不适，正如人们会因这些气味而感到不适一样。

http://sunnah.global/hadeeth/zh/show/4850